

## Liebe Freunde der Stiftung House of Encouragement

Dank Ihrer Unterstützung können wir nun schon seit vielen Jahren das Tagesbetreuungszentrum Lesedi-Potlana für Vollwaise im Township Soshanguve betreiben.

Es ist uns ein Anliegen, mit einigen Zitaten den herzlichsten Dank weiterzugeben von den verschiedenen Empfängern dieser Hilfe.

Zuerst von ein paar Teenagern aus unserer „Familie“ (v.l. Kamogelo Nemfolori, Katlego Masemola, Doctor Mabasa)



**Kamogelo:** Ich bin dankbar, dass ich die Gelegenheit habe auszudrücken, wie sehr ich die Möglichkeit schätze, zu dieser Familie zu gehören. Das Zentrum House of Encouragement ist ein echtes Zuhause geworden für mich und viele, die nach dem Verlust unserer Eltern Hoffnung verloren haben. Unsere Leben haben sich verändert, seitdem wir das Zentrum besuchen. Wir erleben Menschen, die uns wie ihre eigenen Kinder behandeln und ermutigen. Sie teilen Ihre Erfahrung mit uns und lernen uns, im Leben Gutes zu tun.

**Katlego:** Im Zentrum habe ich viel über das Leben gelernt. Wie das manchmal ungerecht sein kann und uns dennoch Möglichkeiten bietet, zukünftige Türen zu öffnen. House of Encouragement hilft mir, mich auf meine Träume zu fokussieren und an meine Zukunft zu glauben. Wir werden geliebt und respektiert, mehr als es Freunde tun können. Ich werde persönlich gefördert und bin sehr froh, dass so viele Kinder hier sein dürfen und von der Strasse genommen werden.

**Doctor:** Wir sind eine grosse Familie und stehen zueinander, weil zwei Hände stärker sind als eine. House of Encouragement ist für mich ein zweites Zuhause. Ich habe Vater, Mutter und Brüder und Schwestern und wenn immer ich jemanden brauche sind sie hier, um mich zu unterstützen. Ich gab einmal auf zu lernen, aber die BetreuerInnen gaben mich nicht auf. Jetzt will ich die Schule beenden und habe auch die Möglichkeit erhalten, Musikunterricht zu besuchen. Herzlichen Dank für alles.

## Stellvertretend für die 48 gesetzlichen Vertreter der Kinder danken



**Mrs. Catherine Chabalala:** *House of Encouragement means home for our children. A home where burdens are made lighter and happiness and peace is indeed shared. What I get from this Home is love, Spiritual upliftment and courage to continue to love as a parent to my grandchildren. I am thankful for the wonderful team {caregivers} that has become more than friends including Pa Walter and Ma Estelle. Indeed thank you for being kind, thoughtful and considerate.*

House of Encouragement ist für unsere Kinder ein Zuhause wo Lasten leichter gemacht werden und Frieden wirklich gelebt wird. Was ich persönlich von diesem Ort erhalte ist Liebe, Spirituelle Stärkung und persönliche Ermutigung, um meine Grosskinder zu lieben und die Eltern zu ersetzen. Ich bin dankbar für das wunderbare Betreuer team, das - inklusive Pa Walter und Ma Estelle - mehr als Freunde geworden sind. Herzlichen Dank für eure Fürsorglichkeit, Freundlichkeit und rücksichtsvolle Hilfe.



**Mrs Susanah Tisane:** *„Legae“ means home in Sesotho, one of the 11 South African official languages. We call House of Encouragement family because it is a home for a family indeed. My grandchildren find hope, love and more at the „Family“. It is more than just feeding our children but spiritually and emotionally uplifting them. Whatever challenges we have as guardians, we know where to run too. My grand child can read and write of the extra help they get after school from the team at Family. „Re ya leboga“ means „thank you“ to our donors and caregivers. You are keeping our children from bad influence from the streets.*

„Legae“ bedeutet Zuhause in Sesotho, einer der elf südafrikanischen Amtssprachen. Wir nennen House of Encouragement Familie, weil es tatsächlich ein Zuhause für eine Familie ist. Meine Enkelkinder finden bei der „Familie“ Hoffnung, Liebe und vieles mehr. Es ist mehr als nur unsere Kinder zu ernähren, sondern sie werden geistig und emotional gefördert. Gleich was für Herausforderungen wir auch als gesetzliche Vertreter der Waisenkinder haben, wir wissen immer wohin wir uns wenden können. Mein Enkelsohn hat dank der zusätzlichen Hilfe der Betreuer von der Familie nach der Schule besser lesen und schreiben gelernt. „Re ya leboga“ (Dankeschön) an die Spender und BetreuerInnen. Ihr verhindert, dass unsere Kinder auf der Strasse schlecht beeinflusst werden.

## Gedanken unserer pensionierten Lehrerin Mrs. Justina Mtshali:



*„In this center, I have found a place of learning, sharing and caring for each other, no matter who you are and where you come from. Without faithful sponsors, this would not be possible. Our children would not have a place to call home and I would not have a Family to learn from. I did not know that there are people who care about us outside the borders of our country. They make sure that we are safe, healthy and always learning, right here at home (the orphan care center Lesedi-Potlana). I am grateful to my brother and sister Estelle and her husband Walter. Thank you for everything. May God bless you and your sponsors in abundance.“*

In diesem Zentrum habe ich einen Ort gefunden zum Lernen, Teilen und für einander zu sorgen, egal wer man ist oder woher man kommt. Ohne treue Sponsoren wäre dies nicht möglich. Unsere Kinder hätten keine Familie, von der auch ich lernen könnte. Ich wusste nicht, dass es Menschen gibt, die sich ausserhalb unserer Landesgrenzen um uns kümmern. Sie sorgen dafür, dass wir im House of Encouragement sicher und gesund sind und weiter lernen können. Ich bin meinem Bruder und meiner Schwester Estelle und Walter dankbar. Vielen Dank für alles. Möge Gott sie und ihre Sponsoren reichlich segnen.

Einige Zitate von dem, was das Zentrum für unsere Betreuerinnen bedeutet:

„Ich freue mich jeden Morgen auf das Treffen mit dem Team und natürlich auf die Kinder. Die Geschichten der Kinder lassen mich erkennen, dass Gott sie nie alleine lässt und sie nicht über ihr Vermögen belastet. Seit ich im Zentrum arbeite hat sich etwas geändert in meinen Leben. Ich habe mehr Liebe und Verständnis entwickelt für Bedürftige und Verwundbare. Ich bin dankbar, dass ich Menschen wie die Bosshards als meine Arbeitgeber habe.“ Motha Twala

„Im Zentrum wird Stärke zu den eigenen Schwächen gegeben. Die müden Kinder finden Trost, Hoffnung und Mut für das Rennen von morgen. Wir sind eine Familie in Christus und dankbar für alle, die als Spender hinter uns stehen. Ich schätze mich glücklich, dass ich die Möglichkeit habe, den Kindern meine Zeit zu geben und selber von Ihnen Liebe, Freude und viele Lektionen für mich zu empfangen.“ Keneilwe Letsoalo

„Andere zu lieben und zu schätzen. Freude und Frieden im Wissen, dass ich heute für jemanden das Leben verschönern konnte. Die Möglichkeit haben und darin zu wachsen, jeden Tag andere an erste Stelle zu setzen. Das sind meine Highlights in der Arbeit im House of Encouragement. Es ist für mich eine Ehre mit den Kindern im Zentrum zu arbeiten.“ Mpumelelo Maluleke

„Ich bin sehr dankbar für diesen Ort und für die liebevolle und hingebende Arbeit von Herr und Frau Bosshard. Sie predigen und lehren uns nichts, was sie nicht selber vorleben. Ich fühle mich nicht wie eine Mitarbeiterin, sondern wie eine Tochter in dieser Familie.“ Mpho Seopane



Ausschnitt vom Dankesbrief des Schulleiters der Primarschule Lesedi-Potlana, Herr Elvis Ngomane, an House of Encouragement im November 2018:



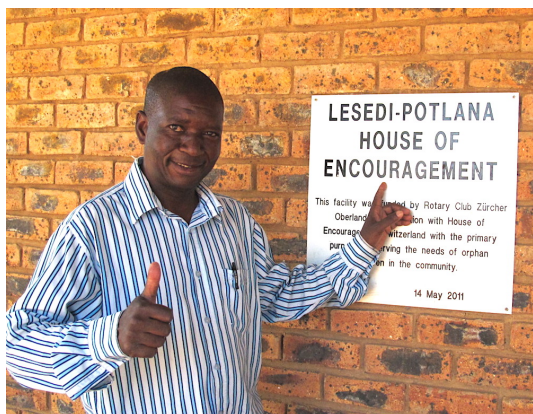
*„House of Encouragement has provided a place where the children have learnt to make right choices about their life styles, about friends and about themselves. It has boosted their self-esteem and made them understand their worth and identity. The programme at the center has yielded proven credible results. Relevance, empowerment and the love of God and fellow man are the key operative words for the work. Its impact is reflected in positive feedback we continue to receive from our community members and our orphaned learners who are part of this warm, lovely home.*

*Through discussions and activities, young people have gained knowledge, attitudes and skills necessary to chart a positive course for their lives. With the provision of counselling and comfort to our orphans as well as educational support after school House of Encouragement continues to be a beacon of hope in our school.“*

„House of Encouragement hat einen Ort geschaffen, an dem die Kinder gelernt haben, richtige Entscheidungen über ihren Lebensstil, über Freunde und sich selbst zu treffen. Dies hat ihr Selbstwertgefühl gestärkt und sie dazu gebracht, ihren Wert und ihre Identität zu verstehen. Das Programm im Zentrum hat nachweislich glaubwürdige Ergebnisse gezeigt. Relevanz, Befähigung und die Liebe zu Gott und zu den Mitmenschen sind die Schlüsselworte der Arbeit. Ihre Auswirkungen widerspiegeln sich in einem positiven Feedback, welches wir weiterhin von unseren Community-Mitgliedern und unseren verwaisten Lernenden erhalten, die Teil dieses warmen, schönen Hauses sind.

Durch Diskussionen und Aktivitäten haben junge Menschen Wissen, Einstellungen und Fähigkeiten erworben, die sie benötigen, um einen positiven Verlauf ihres Lebens zu bestimmen. Mit der Beratung und dem Komfort für unsere Waisenkinder sowie der pädagogischen Unterstützung nach der Schule ist House of Encouragement weiterhin ein Zeichen der Hoffnung in unserer Schule.“

Zitat vom Leiter des lokalen Community Policing Forum, Mr. Samuel Pule Matlala:

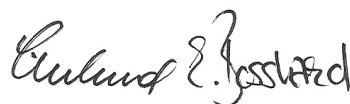


„House of Encouragement hat so viel zur Verbesserung der Situation in unserer Gemeinschaft beigetragen. Erstmals haben wir die alle Waisenkinder der Primarschule Lesedi-Potlana identifiziert. Wir haben jetzt einen sicheren Ort, wo Kinder, die Ihre geliebten Eltern verloren haben, mit viel Liebe betreut werden. Auch die gesetzlichen Vertreter der Waisenkinder werden unterstützt. Unser Forum erhält immer wieder sehr positives Feedback darüber. Wir danken für diese wertvolle Arbeit in unserer Mitte.“

Wir hoffen, dass alle Leser etwas von der Dankbarkeit der Hilfe empfangenden Menschen spüren können. Wir möchten diesen Zitaten gar nichts mehr beifügen als unsere allerbesten Wünsche für Sie alle für 2019. Mögen Sie eine frohe Weihnachtszeit erleben und mit guter Gesundheit ins Neue Jahr starten.

Mit herzlichen Grüssen

House of Encouragement



Walter und Estelle Bosshard